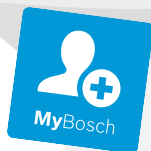




Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)

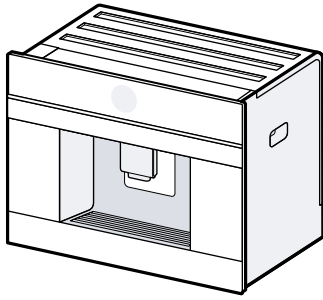


Fully automatic espresso machine

Serie | 8

CTL9181D0

[It] Naudotojo vadovas



A



B



C



D



E

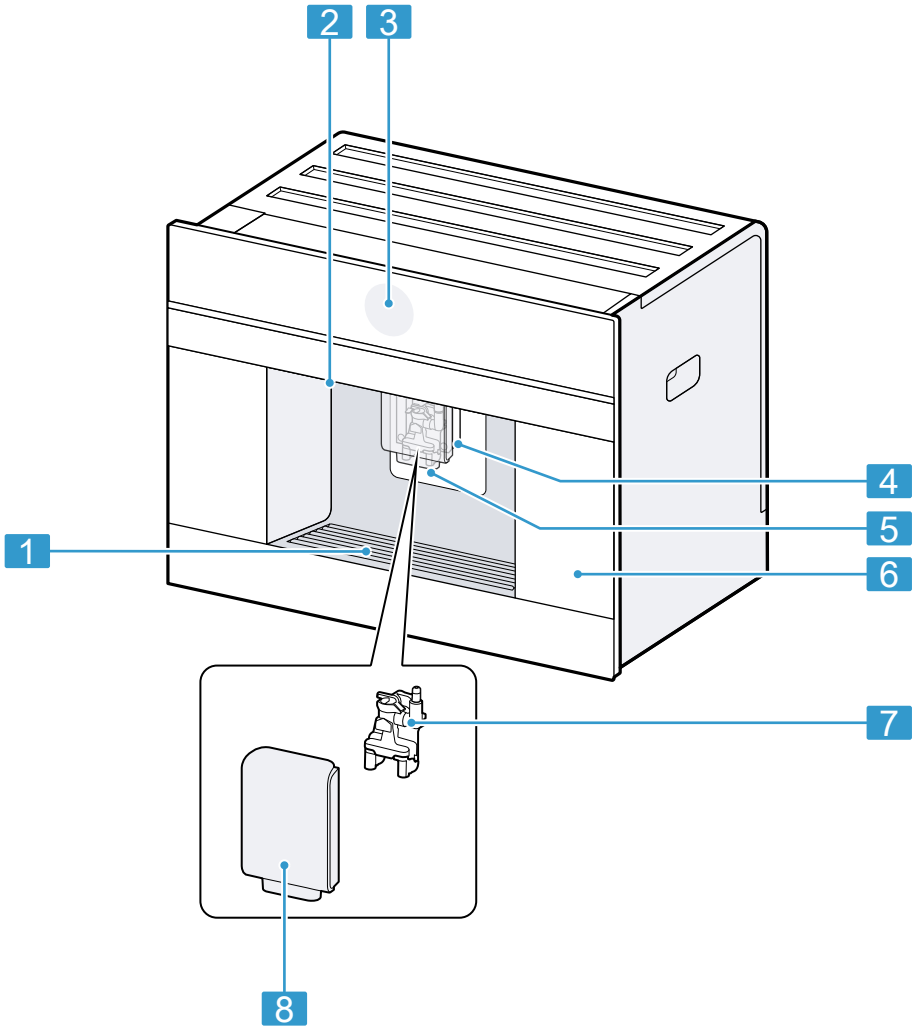


G

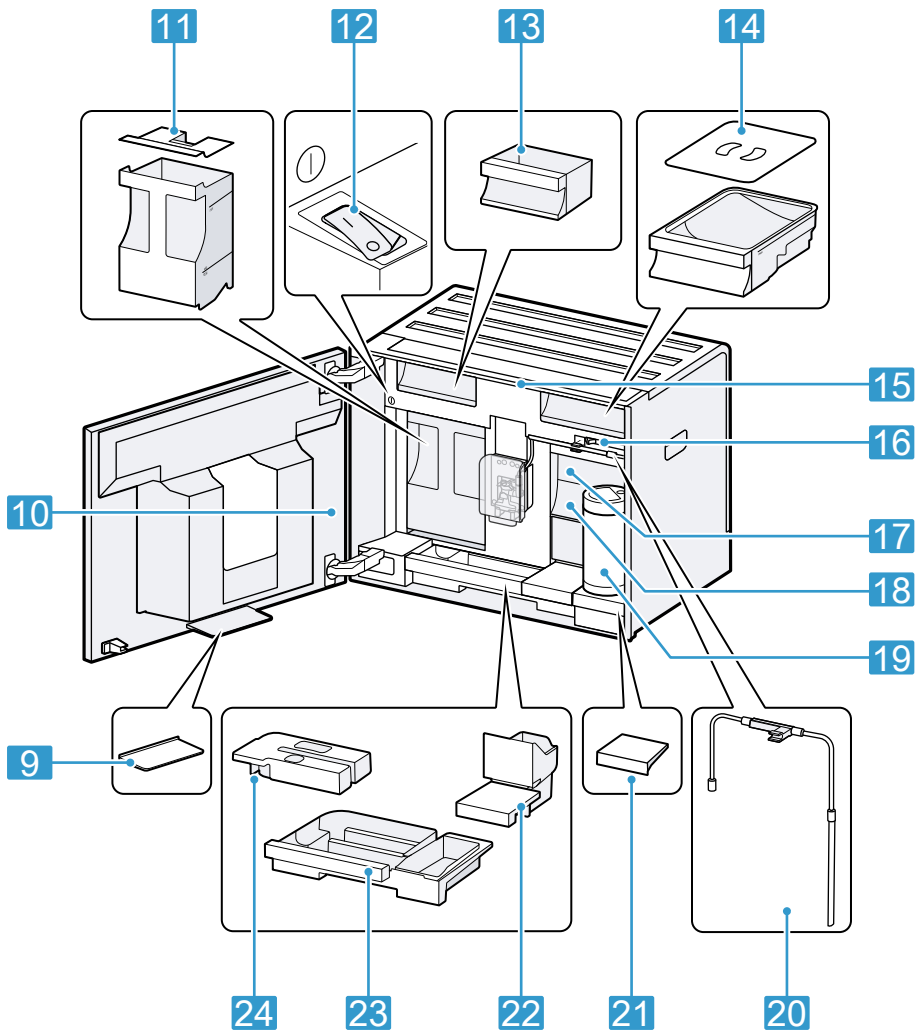


F

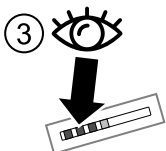
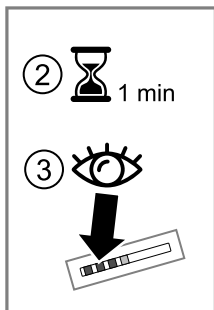
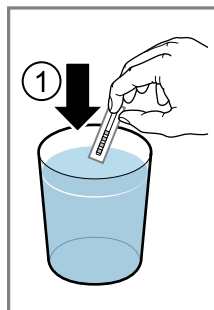
1



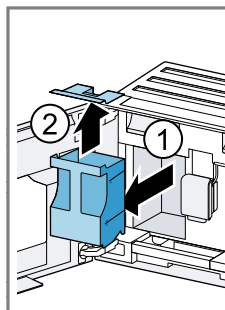
2



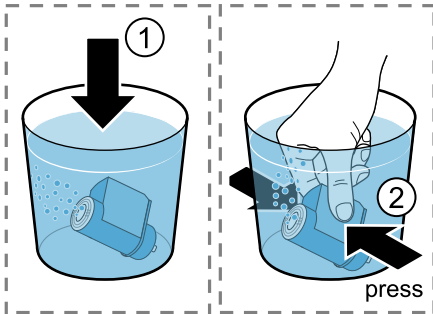
3



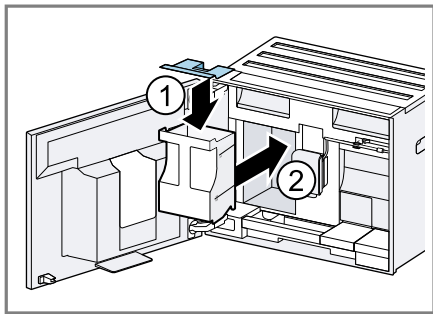
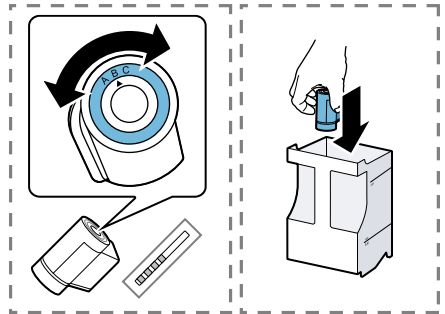
4



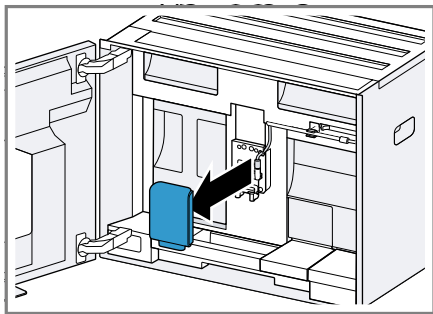
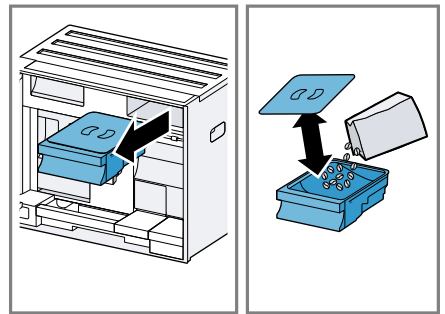
5



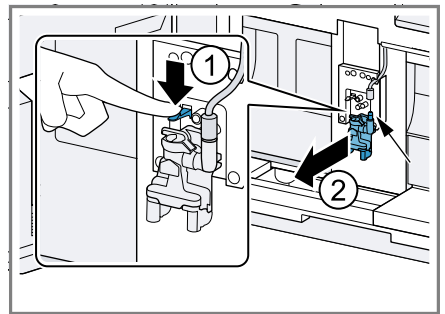
6



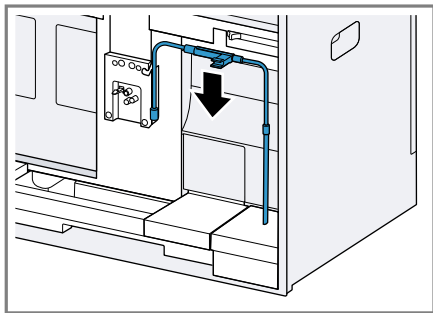
8



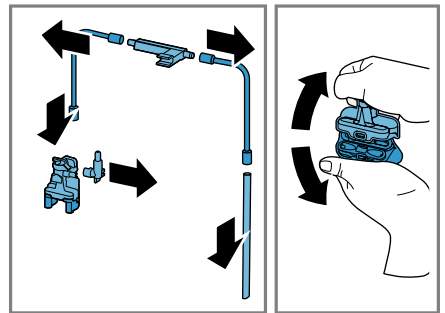
10

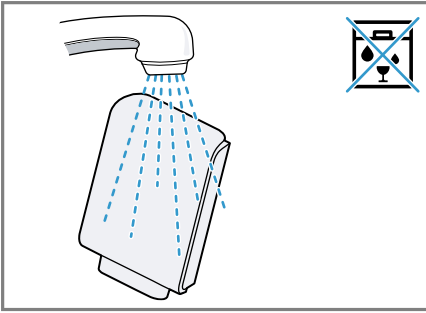


11

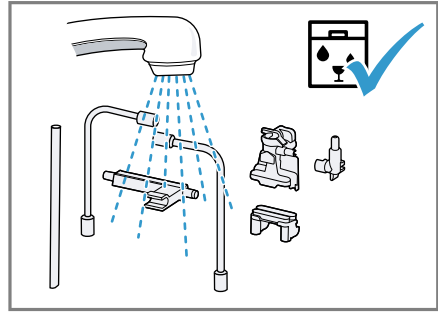


12

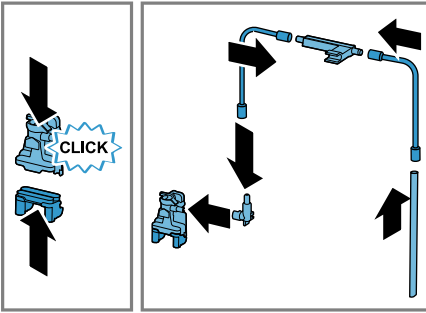




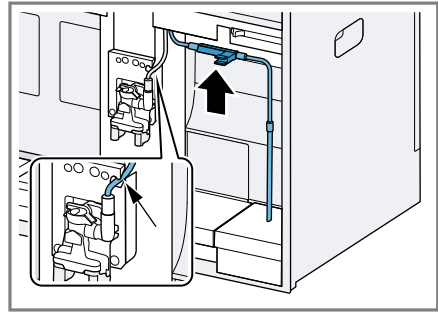
14



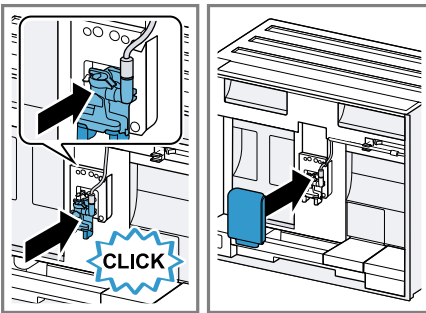
15



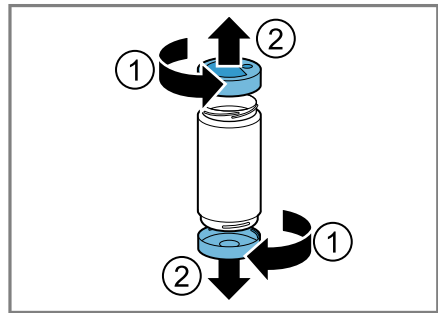
16



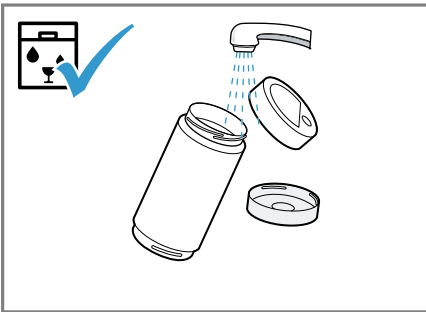
17



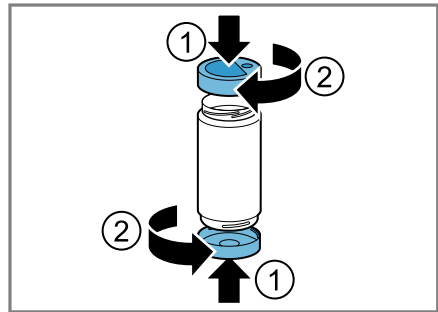
18



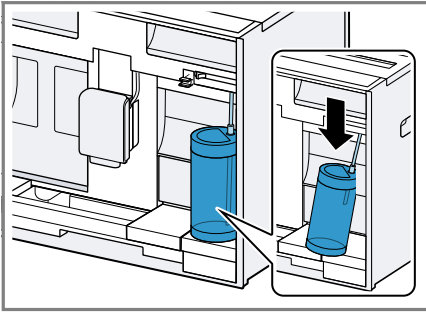
19



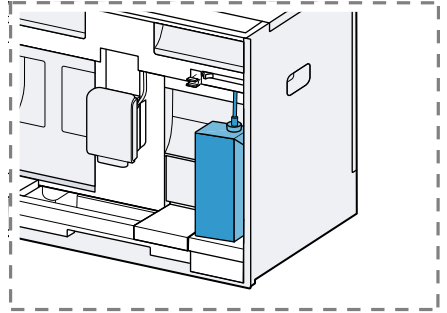
20



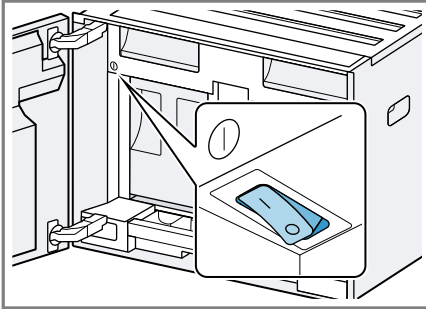
21



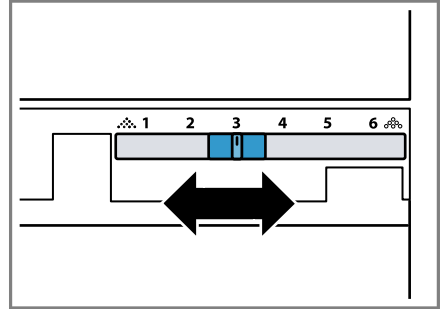
22



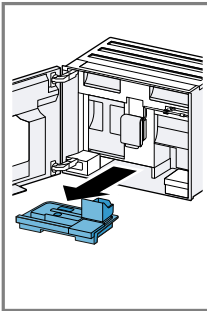
23



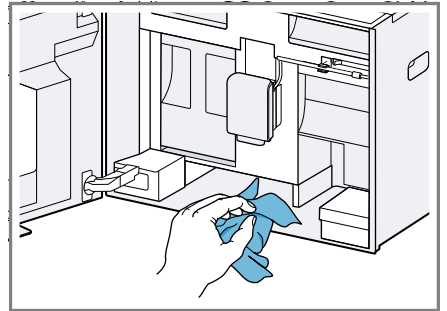
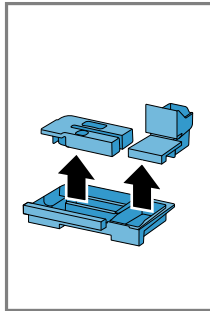
24



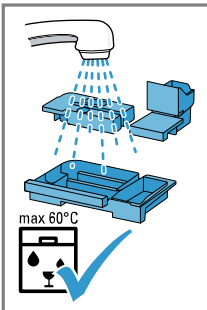
25



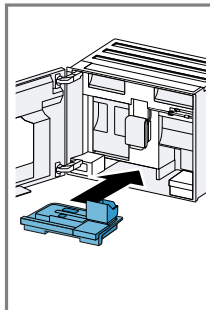
26



27



28



Daugiau informacijos ieškokite skaitmeniniame vartotojo vadove.



Turinys

1 Sauga	9	8 Svarbiausia informacija apie valdymą	19
1.1 Bendrosios nuorodos.....	9	8.1 Prietaiso įjungimas arba išjungimas	19
1.2 Naudojimas pagal paskirtį	9	8.2 Gėrimo ruošimas.....	20
1.3 Naudotojų rato apribojimas.....	9	8.3 DoubleShot ir TripleShot	20
1.4 Saugus įrengimas	10	8.4 Gėrimo su pienu ruošimas.....	20
1.5 Saugus naudojimas.....	11	8.5 Dviejų puodelių vienu metu ruošimas.....	21
2 Kaip išvengti daiktinės žalos ...	14	9 Malūnėlis	21
3 Aplinkosauga ir taupymas	14	9.1 Sumalimo laipsnio nustatymas.....	21
3.1 Pakuotės utilizavimas	14	10 Pieno indo statymo padėklas	21
3.2 Energijos taupymas.....	14	10.1 Pieno indo statymo padėklo naudojimas	21
4 Pastatymas ir prijungimas	15	10.2 Savo pieno indo naudojimas ¹	22
4.1 Tiekiamas komplektas.....	15	11 Apsauga nuo vaikų	22
4.2 Prietaiso įmontavimas ir prijungimas	15	11.1 Apsaugos nuo vaikų aktyvinimas	22
4.3 Prietaiso prijungimas prie elektros tinklo	15	11.2 Apsaugos nuo vaikų pasyvinimas	22
5 Susipažinimas	15	12 Parankiniai	22
5.1 Prietaisas	15	12.1 Parankinių sukūrimas ir parankinių meniu	22
5.2 Valdymo skydelis	16	12.2 Parankinių sukūrimas iš Klasikinė arba Coffee World	23
6 Priedai	17	12.3 Parankinio keitimas	23
7 Prieš pradėdant naudoti pirmą kartą	17	12.4 Parankinio pašalinimas	23
7.1 Prietaiso paruošimas ir valymas.....	17	12.5 Parankinių rūšiavimas	23
7.2 Vandens kietumo nustatymas.....	18		
7.3 Vandens filtras ¹	18		
7.4 Pirmojo paleidimo veiksmas ...	19		
7.5 Bendrosios nuorodos.....	19		

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

13 Home Connect	23
13.1 Programėlės Home Connect diegimas	24
13.2 Home Connect diegimas	24
13.3 Home Connect nuostatos	24
13.4 Duomenų apsauga.....	25
14 Pagrindinės nuostatos	25
14.1 Nuostatų keitimas.....	25
14.2 Apžvalga Nuostatos	26
15 Valymas ir priežiūra	27
15.1 Tinkamumas plauti indaplovėje	27
15.2 Valymo priemonės.....	28
15.3 Prietaiso valymas	29
15.4 Nuvarvėjimo indo ir kavos tirščių indo valymas.....	29
15.5 Pieno indo valymas	29
15.6 Priežiūros programos	29
16 Sutrikimų šalinimas	31
17 Transportavimas, sandėliavimas ir atliekų tvarkymas.....	36
17.1 Aktyvinti apsaugą nuo šalčio	36
17.2 Seno prietaiso utilizavimas....	36
18 Klientų aptarnavimo tarnyba..	36
18.1 Gaminio numeris (E-Nr.), pagaminimo numeris (FD) ir eilės numeris (Z-Nr.).....	37
18.2 AQUA-STOP garantija	37
19 Techniniai duomenys	37
19.1 Informacija apie laisvą ir atvirojo kodo programinę įrangą	37
20 Atitikties deklaracija	38



1 Sauga

Atkreipkite dėmesį į toliau pateiktus saugos nurodymus.

1.1 Bendrosios nuorodos

- Atidžiai perskaitykite šią instrukciją.
- Išsaugokite instrukciją bei informaciją apie produktą. Jų gali prireikti vėliau, be to, galėsite ją perduoti naujam prietaiso šeimininkui.
- Jei transportuojant prietaisas buvo pažeistas, nejunkite jo prie elektros tinklo.

1.2 Naudojimas pagal paskirtį

Naudokite prietaisą tik:

- karštiesiems gėrimams ruošti.
- privačiame namų ūkyje ir uždaroje namų aplinkos patalpose,
- iki 2000 m aukščio virš jūros lygio;

1.3 Naudotojų rato apribojimas

8 metų ir vyresni vaikai ar asmenys, kurie dėl nepakankamų fizinų, jutiminių ar protinių gebėjimų arba nepakankamos patirties ar nežinojimo negali saugiai valdyti prietaiso gali juo naudotis tik prižiūrimi kito asmens arba jeigu jie yra supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu bei supranta iš to kylančius pavojus.

Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu.

Valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų vaikai negali atlikti, nebent jiems jau yra sukakę 8 arba daugiau metų ir jie bus prižiūrimi.

Jaunesni nei 8 metų vaikų neturėtų būti arti prietaiso ir jungimo laido.

1.4 Saugus įrengimas

⚠ ĮSPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Netinkamai atlikus instaliacijos darbus kyla pavojus.

- ▶ Prietaisą prijunkite ir eksploatuokite tik laikydamiesi specifikacijų lentelėje pateiktų duomenų.
- ▶ Visada naudokite su nauju prietaisu pristatytą jungimo prie tinklo laidą.
- ▶ Prietaisą prie kintamosios srovės el. tinklo prijunkite tik jungdami į pagal reikalavimus sumontuotą įžemintą kištukinį lizdą.
- ▶ Namų elektros instaliacijos apsauginių laidų sistema turi būti instaliuota laikantis reikalavimų.
- ▶ Jungti prie vandentiekio leidžiama tik mokytiems specialistams.
- ▶ Prijungdami prietaisą prie vandentiekio arba su juo dirbdami, atjunkite prietaisą nuo el. tinklo.
- ▶ Laikykitės atitinkamos šalies įstatyminių ir vietoje galiojančių elektros tiekimo ir vandens tiekimo įmonių reikalavimų.
- ▶ Prietaisą prie el. tinklo galima prijungti tik po to, kai jis bus prijungtas prie vandentiekio.

Apgadintas prietaisas arba apgadintas el. tinklo prijungimo kabelis kelia pavojų.

- ▶ Niekada nenaudokite apgadinto prietaiso.
- ▶ Niekada nenaudokite prietaiso, jeigu jo paviršius įtrūkęs arba sulūžęs.
- ▶ Norėdami atjungti prietaisą nuo elektros tinklo, niekada netraukite už el. tinklo prijungimo kabelio. Visada traukite už el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuko.
- ▶ Jeigu prietaisas arba el. tinklo prijungimo kabelis apgadinti, tuojau pat ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžutėje.
- ▶ Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. → *Ps! 36*

Netinkamai atlikti remonto darbai kelia pavojų.

- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.

- ▶ Jei šio prietaiso el. tinklo arba prietaiso prijungimo kabelis pažeistas, jį reikia pakeisti specialiu el. tinklo prijungimo kabeliu arba specialiu prietaiso prijungimo kabeliu, kurį galite įsigyti iš gamintojo arba mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje.

1.5 Saugus naudojimas

⚠ ĮSPĖJIMAS – Pavojus uždusti!

Vaikai gali užsimauti pakuotės medžiagas ant galvos arba į jas įsivynuoti ir uždusti.

- ▶ Saugokite pakuotės medžiagas nuo vaikų.
- ▶ Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiagomis.

Vaikai gali įkvėpti arba praryti smulkias detales ir taip uždusti.

- ▶ Saugokite smulkias detales nuo vaikų.
- ▶ Neleiskite vaikams žaisti su smulkiomis detalėmis.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Įsiskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgį.

- ▶ Niekada nenardinkite prietaiso arba el. tinklo prijungimo kabelio į vandenį.
- ▶ Saugokite, kad ant kištukinių prietaiso jungčių neužtekėtų skysčių.
- ▶ Prietaisą naudokite tik uždaroje patalpose.
- ▶ Prietaiso niekada per daug neįkaitinkite ir nešlapinkite.
- ▶ Nevalykite prietaiso garu arba aukštu slėgiu valančiais įrenginiais.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Prietaisas įkaista.

- ▶ Prietaisą pakankamai vėdinkite.
- ▶ Niekada nenaudokite prietaiso uždarę spintos dureles.

Naudoti prailgintą el. tinklo prijungimo kabelį ir neaprobuotus adapterius pavojinga.

- ▶ Nenaudokite ilginimo kabelių ir keliagubų kištukinių lizdų bloką.
- ▶ Naudokite tik gamintojo aprobuotus adapterius ir el. tinklo prijungimo linijas.

- ▶ Jeigu el. tinklo prijungimo kabelis per trumpas ir negalite gauti ilgesnio el. tinklo prijungimo kabelio, kreipkitės į elektrikus, kad atitinkamai įtaisytų namo instaliaciją.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Kai kurios prietaiso dalys stipriai įkaista.

- ▶ Niekada nelieskite karštų prietaiso dalių.
- ▶ Po naudojimo prieš liesdami leiskite karštomis prietaiso dalims atvėsti.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojus!

Tik ką paruošti gėrimai yra labai karšti.

- ▶ Jei reikia, palaukite, kol gėrimai atvės.
- ▶ Saugokitės, kad ištekantis skystis ir garas nepatektų ant odos. Netyčia paleidus nuotoliniu būdu „Home Connect“ programėle, gali būti nuplikyti tretieji asmenys.
- ▶ Nekiškite rankų po kavos išleidimo antgaliu, kai ruošiamas gėrimas.
- ▶ Neleiskite prie prietaiso kitų žmonių, ypač vaikų.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Neteisingai naudojamas prietaisas gali kelti pavojų naudotojui.

- ▶ Kad nesusižalotumėte, naudokite prietaisą tik pagal paskirtį. Uždaromos prietaiso durelės gali prispausti pirštus.
- ▶ Uždarinėdami prietaiso dureles saugokite pirštus. Malūnėlis sukasi.
- ▶ Niekada nekiškite rankų į malūnėlį.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Pavojus: magnetizmas!



Dėmesio, magnetizmas



Dėmesio asmenims su širdies stimulatoriumi
Prietaise yra nuolatinių magnetų. Jie gali turėti įtakos elektroninių implantų, pvz., širdies stimuliatorių ar insulino pompų, veikimui.

- ▶ Asmenys su elektroniniais implantais turi laikytis ne mažiau kaip 10 cm atstumu nuo prietaiso ir nuo prietaiso durelių.

- ▶ Laikykitės minimalaus 10 cm atstumo taip pat ir iki vandens bakelio, pieno indo, kavos tirščių indo, gėrimo išleidimo antgalio uždangos, gėrimų skirstytuvo, gėrimo išleidimo antgalio, pieno sistemos tvirtinimo mazgo, plikymo skyriaus uždangos ir užplikymo bloko.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Žalos sveikatai pavojus!

Nešvarumai ant prietaiso gali kenkti sveikatai.

- ▶ Laikykitės prietaiso valymo nuorodų dėl higienos.

Nešvarus vanduo gali kenkti sveikatai.

- ▶ Prietaisą junkite tik prie šalto vandens linijos, turi būti užtikrinta vandens cirkuliacija.
- ▶ Įrengimo ir eksploatavimo metu laikykitės higienos reikalavimų.

2 Kaip išvengti daiktinės žalos

DĖMESIO!

Pavojus sugadinti prietaisą. Netinkamai pradėjus prietaiso eksploataciją jis gali būti pažeistas.

- ▶ Prietaisą naudokite tik nuo šalčio apsaugotose patalpose.
- ▶ Jeigu prietaisas buvo transportuojamas arba laikomas žemiau 0 °C, prieš pradėdami eksploataciją palaukite 3 val. patalpų temperatūroje.
- ▶ Po kiekvieno prijungimo palaukite apie 5 sek..

Netinkamai įmontavus galima daiktinė žala.

- ▶ Atkreipkite dėmesį į apačioje arba viršuje esančio prietaiso montavimo instrukciją.
- ▶ Atkreipkite dėmesį, kad įmontuojant virš šilumos palaikymo stalčiaus reikalinga 590 mm įmontavimo niša.
- ▶ Jungtis prie pastato vandentiekio bei visi vandeniui į prietaisą atvesti reikalingi prietaisai ir įtaisai turi atitikti galiojančius tos šalies reikalavimus.
- ▶ Jungti prie vandentiekio leidžiama tik mokytiems specialistams.
- ▶ Prietaisą junkite tik prie šalto vandens vandentiekio.
- ▶ Vandens kokybė turi atitikti šalies, kurioje naudojamas prietaisas, reikalavimus geriamajam vandeniui.
- ▶ Turi būti užtikrinta vandens cirkuliacija.
- ▶ Užtikrinkite, kad vandens tiekimo sistemos vandens slėgis būtų ne mažesnis kaip 50 kPa (0,5 bar) ir ne didesnis kaip 1000 kPa (10 bar).

- ▶ Jeigu vandens slėgis viršija nurodytą didžiausią leidžiamąją vertę, tarp vandentiekio jungties ir prietaiso žarnų komplekto reikia įrengti redukcinį slėgio vožtuvą.
- Nepritvirtinti baldai gali apvirsti.
- ▶ Baldus prie sienos pritvirtinkite įprastu kampuočiu.

3 Aplinkosauga ir taupymas

3.1 Pakuotės utilizavimas

Pakuotei naudojamos medžiagos yra nekenksmingos aplinkai, jas galima perdirbti.

- ▶ Atskiras dalis išmeskite išrūšiavę.

3.2 Energijos taupymas

Jei paisysite šių nuorodų, Jūsų prietaisas vartos mažiau elektros.

Automatinio išjungimo intervalą nustatykite mažiausia verte.

- ✓ Jei prietaisas nenaudojamas, jis išsijungia anksčiau.
→ *"Pagrindinės nuostatos", Psl. 25*

Nenutraukite nebaigto gėrimo ruošimo.

- ✓ Pašildytas vandens arba pieno kiekis optimaliai naudojamas.

Reguliariai šalinkite iš prietaiso kalnes.

- ✓ Dėl kalkių nuosėdų padidėja energijos sąnaudos.

4 Pastatymas ir prijungimas

4.1 Tiekiamas komplektas

Išpakavę patikrinkite visas dalis, ar nėra transportavimo pažeidimų ir ar siuntoje nieko netrūksta.

Pastaba. Priklausomai nuo prietaiso tipo yra pridėti skirtingi priedai. Šie priedai pažymėti punktyrinio rėmeliu.

→ Pav. **1**

A	Automatinis kavos aparatas
B	Pieno indas
C	Montavimo instrukcija
D	Vandens filtras ¹
E	Vandens kietumo testo juostelė
F	Naudojimo instrukcija
G	Mikropluošto šluostė

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

4.2 Prietaiso įmontavimas ir prijungimas

Šioje montavimo instrukcijoje aprašyti įvairūs modeliai, kurių tiekiamas komplektas ir montavimas skiriasi.

Pastaba. Atkreipkite dėmesį į informaciją temose Sauga → *PsI. 9* ir Kaip išvengti daiktinės žalos → *PsI. 14*.

- ▶ Vadovaudamiesi dėžėje pridėta montavimo instrukcija tinkamai įmontuokite ir prijunkite prietaisą.

4.3 Prietaiso prijungimas prie elektros tinklo

1. Įstatykite į prietaisą el. tinklo prijungimo kabelio šaltojo prietaiso kištuką.
2. Prietaiso el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką įstatykite į netoli prietaiso esantį kištukinį lizdą.
3. Patikrinkite, ar el. tinklo kištukas gerai laikosi.

5 Susipažinimas

5.1 Prietaisas

Čia rasite visų savo prietaiso sudedamųjų dalių apžvalgą.

Pastaba. Priklausomai nuo prietaiso tipo, gali neatitikti spalvos ir atskiros detalės.

Išorinis vaizdas

→ Pav. **2**

1	Statymo padėklas, nuimamas
2	Apšvietimas
3	Valdymo skydelis
4	Gėrimo išleidimo antgalis, reguliuojamo aukščio
5	Puodelių apšvietimas
6	Prietaiso durelės
7	Gėrimo skirstytuvas
8	Gėrimo išleidimo antgalio uždanga

Vidinis vaizdas



→ Pav. **3**

9	Surinkimo padėklas
10	Specifikacijų lentelė
11	Vandens bakelis su dangčiu
12	El. tinklo jungiklis
13	Priedų stalčius
14	Kavos pupelių indas su dangčiu
15	Vidaus apšvietimas ¹
16	Malimo laipsnio nustatymas
17	Plikymo skyriaus uždangą
18	Užplikymo blokas
19	Pieno indas
20	Pieno sistema
21	Pieno indo statymo padėklas, nuimamas
22	Kavos tirščių indas
23	Nuvarvėjimo indas
24	Nuvarvėjimo indo uždanga

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos




5.2 Valdymo skydelis

Valdymo skydelyje Jūs nustatote visas savo prietaiso funkcijas ir gaunate informacijos apie darbo būseną.





	Įjungti arba išjungti prietaisą.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Išėiti iš meniu nuostatų. ■ Grįžti atgal į pradžios meniu.
start stop	Paleisti arba sustabdyti programą.

Parankiniai	Parinkti įrašytus gėrimus su asmeninėmis nuostatomis. → Psl. 22
Klasikinė	Parinkti standartinius gėrimus.
Coffee World	Parinkti bazinius gėrimus, kuriuos galima išplėsti kartu su Home Connect.
Einamoji ir techninė priežiūra	Iškviesti priežiūros programą.
Nuostatos	Atverti nuostatas arba iš jų išėiti.



Sparčioji parinktis gėrimų parinktyje

	Tiesioginė sparčioji parinktis "Parankiniai"
	Tiesioginė sparčioji parinktis "Klasikinė"
	Tiesioginė sparčioji parinktis "Coffee World"


Informacija




	Klientų aptarnavimo tarnyba
	Prietaisas susietas su Home Connect.
	Prietaisas nesusietas su Home Connect.
	Prietaisas neturi ryšio su serveriu.
	Home Connect programėlėje aktyvinta grojaraščio funkcija.
	Patikrinti pieno indą.
	Pripilti kavos pupelių.
	Pripilti vandens.
	"Demonstracinis režimas" aktyvinta.

Gėrimo nuostatos




	Kiekis
	Stiprumas
	Aromatas
	Pieno dalis
	Temperatūra

Valdymas

	Meniu grįžti atgal.
--	---------------------

	Pridėti parankinį.
	Pašalinti parankinį.
	Ruošti du puodelius.

Sparčioji parinktis

	Atverti sparčiąją parinktį.
	Aktyvinti arba pasyvinti apsaugą nuo vaikų.
	Įjungti arba išjungti „Wi-Fi“.

6 Priedai

Naudokite originalius priedus. Jie yra pritaikyti Jūsų prietaisui.

Priedai	Prekyba	Klientų aptarnavimo tarnyba
Valymo tabletės	TCZ8001A	00312096
Kalkių šalinimo tabletės	TCZ8002A	00312093
Vandens filtras	TCZ7003	17000705
Mikropluošto šluostė	-	00312289
Priežiūros rinkinys	TCZ8004A	00312107
Pieno indas, stiklinis	-	12043068
Atvėrimo kampo ribotuvas 92°	-	10020041
Vandens įtekėjimo žarnos ilgintuvas	-	00671612
El. tinklo prijungimo ilginimo laidas Europai, 5 m	-	12022522

7 Prieš pradėdant naudoti pirmą kartą

Paruoškite prietaisą naudojimui.

7.1 Prietaiso paruošimas ir valymas

Išvalykite prietaisą ir atskiras jo dalis. Vadovaukitės nurodymais paveikslėliuose šios instrukcijos pradžioje.

DĖMESIO!

Netinkamos kavos pupelės gali užkimšti malūnėlį.

- ▶ Naudokite tik švarius, skrudintus espresso ar automatiniams kavos aparatams skirtus kavos pupelių mišinius.
- ▶ Nenaudokite glazūruotų kavos pupelių.
- ▶ Nenaudokite karamelizuotų kavos pupelių.

It naudoti

- ▶ Nenaudokite kavos pupelių, apdorotų priedais su cukrumi.
- ▶ Nepilkite maltos kavos.

→ Pav. 4 - 23

Patarimas. Kad išsaugotumėte optimalią kokybę, kavos pupeles laikykite vėsiai ir uždarytas.

Kavos pupeles galite keletą dienų laikyti kavos pupelių inde; jos tikrai nepraras savo aromato.

7.2 Vandens kietumo nustatymas

Teisinga vandens kietumo nuostata svarbi, kad Jūsų prietaisas laiku parodytų, kada reikia pašalinti iš jo kalkes. Vandens kietumą galite patikrinti pridėdamomis testo juostelėmis arba pasiteirauti vietos vandens tiekimo įmonėje.

1. Trumpam įmerkite testo juostelę į šviežią vandentiekio vandenį.
2. Palaukite, kol nuo testo juostelės nuvarvės vanduo.
3. Po 1 min. patikrinkite testo juostelės rodomą vandens kietumą.

Lentelėje parodyta pakopų priskirtis vandens kietumo laipsniui:

Pa-kopa	Vokietijos vandens kietumas, °dH	Bendras kietumas, mmol/l
1	1–7	<1,3
2	8–14	1,3–2,5
3	15–21	2,5–3,8
4 ¹	22–30	>3,8

¹ Gamyklinė nuostata

Pastaba. Jeigu name yra vandens minkštinimo įrenginys, galite nustatyti "Vandens minkštinimo įrenginys".

Patarimai

- Nuostatas galite bet kuriuo metu pakeisti.
→ "Pagrindinės nuostatos", Psl. 25
- Jeigu vandens kietumas yra didesnis nei 21 °dH (3,8 mmol/l), kad vandens bakelyje susidarytų mažiau kalkių nuosėdų, jį galite pilti iš anksto filtruotą vandenį.

7.3 Vandens filtras¹

Kai naudojamas vandens filtras, susidaro mažiau kalkių nuosėdų ir vanduo yra švaresnis.

Vandens filtro įstatymas

DĖMESIO!

Galimas prietaiso gedimas dėl užkalkėjimo.

- ▶ Laiku pakeiskite vandens filtrą.
- ▶ Vandens filtrą pakeiskite ne vėliau kaip po 2 mėn..
- ▶ Atkreipkite dėmesį į pranešimus ekrane.

1. Parinkite "Einamoji ir techninė priežiūra".
2. Parinkite "INTENZA filtras" ir vadovaukitės instrukcijomis ekrane.

Vandens filtro keitimas arba pašalinimas

Jūs galite savo prietaisą naudoti ir be vandens filtro.

1. Parinkite "Einamoji ir techninė priežiūra".
2. Parinkite "INTENZA filtras".
3. Parinkite "Pakeisti" arba "Šalinti" ir vadovaukitės instrukcijomis ekrane.

Patarimai


- Vandens filtrą keiskite ir higienos sumetimais.


¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

- Jei naudojamas vandens filtras, iš savo prietaiso turėsite rečiau šalinti kalkes.
- Jei naudosite vandens filtrą, Jūsų kavos gėrimai bus skanesni.
- Jei savo prietaiso ilgesnį laiką nenaudojote, pvz., išvykę atostogauti, prieš naudodami įstatytą vandens filtrą praplaukite, paruošdami vieną puodelį karšto vandens.
- Vandens filtrą galite įsigyti parduotuvėje arba klientų aptarnavimo tarnyboje.
→ "Priedai", Psl. 17

7.4 Pirmojo paleidimo veiksmai

Prijungę elektrą, parinkite pirmojo paleidimo nuostatas. Pirmasis paleidimas pasirodo tik įjungus pirmą kartą.

1. Atidarykite prietaiso dureles.
 2. El. tinklo jungiklį nustatykite ties I.
→ Pav. 24
 3. Uždarykite prietaiso dureles.
 4. Įjunkite prietaisą paspausdami  ir palaukite, kol prietaisas atliks praplovimą.
 5. Laikykitės ekrane pateikiamų instrukcijų.
- ✓ Ekranas veda per programą.

Patarimas. Norėdami pasižiūrėti trumpą informaciją, spustelėkite .

Pastabos

- Jei dabar norite sukongigūruoti Home Connect, vadovaukitės Home Connect programėlėje pateikiamomis instrukcijomis.
→ "Home Connect diegimas", Psl. 24
- Jei yra parinktas "Demonstracinis režimas", veikia tik ekrano rodmenys. Jūs negalite ruošti gėrimų arba atlikti programos.

7.5 Bendrosios nuorodos

Kad galėtumėte optimaliai naudotis savo prietaisu, atkreipkite dėmesį į nuorodas.

Pastabos

- Gamykloje užprogramuojamos standartinės nuostatos, kad prietaisas veiktų optimaliai.
 - Kiekvieną kartą, kai ruošiamas gėrimas, įsijungia integruotas ventiliatorius, ir maždaug po 5-7 min. po gėrimo ruošimo išsijungia.
 - Malūnėlis gamykloje suderintas optimaliam darbui. Jei ruošiamą kava tik laša arba yra per silpna ir su per mažai kreminės putos, galite pareguliuoti malimo laipsnį.
→ "Sumalimo laipsnio nustatymas", Psl. 21
 - Jei tam tikrą laiką neatliksite jokių prietaiso valdymo veiksmų, prietaisas automatiškai išsijungs. Trukmę galite pakeisti pagrindinėse nuostatose.
 - Pirmasis gėrimas dar nėra toks kvapnus, jeigu:
 - Jūs prietaisą naudojate pirmą kartą.
 - Įvykdėte priežiūros programą.
 - Prietaiso nenaudojote ilgesnį laiką.
- Negerkite gėrimo.

8 Svarbiausia informacija apie valdymą

8.1 Prietaiso įjungimas arba išjungimas

Pastabos

- Darbo metu el. tinklo jungiklio neįjunkite.

- Prieš išjungdami el. tinklo jungiklį, pirmiausia išjunkite prietaisą su ☺. Tik taip prietaisas gali automatiškai prasiplauti.
- ▶ Spustelėkite ☺.
Ijungiant ekrane rodomas logotipas. Ijungiant ir išjungiant prietaisas automatiškai prasiplauna. Išjungiant valymui prietaisas prapučiamas garu į vandens surinkimo padėklą. Jei prietaisas įjungiant dar yra šiltas arba jei prieš išjungiant nebuvo ruošiamas gėrimas, prietaisas praplovimo neatlieka.

8.2 Gėrimo ruošimas

Sužinokite, kaip paruošti pasirinktą gėrimą.

ĮSPĖJIMAS Nusiplikimo pavojus!

Tik ką paruošti gėrimai yra labai karšti.

- ▶ Jei reikia, palaukite, kol gėrimai atvės.
- ▶ Saugokitės, kad ištekantis skystis ir garas nepatektų ant odos.

Pastabos

- Kai kuriais atvejais kava ruošiamą keliais etapais. Palaukite, kol ruošimo procesas bus baigtas.
- Jei norite ruošti gėrimą su pienu, visada prijunkite pienu užpildytą indą su pienu žarnele ir įsiurbimo vamzdeliu.
- Pieno indas sukonstruotas specialiai šiam prietaisui. Namų ūkyje ir šaldytuve pieno indą naudokite tik pienui laikyti.
- Jei pieno sistema neišvalyta, pilantis karštą vandenį gali ištekėti ir nedidelis kiekis pieno.

8.3 DoubleShot ir TripleShot

Jūsų prietaisas mala kavą du arba tris kartus.

Kad būtų ištirpintos tik skanios ir gerai virškinamos kvapiosios medžiagos, prietaisas dar kartą sumala ir užpliko kavos pupelių.

Kuo ilgiau kava plikosi, tuo daugiau ištirpsta karčiųjų medžiagų ir nepageidaujamų aromatų. Karčiosios medžiagos ir nepageidaujami aromatai kenkia skoniui ir kavos sveikumui.

Pastaba. Funkcijos "DoubleShot" ir "TripleShot" priklauso nuo parinkto gėrimo stiprumo ir gėrimo dydžio.

8.4 Gėrimo su pienu ruošimas

Pasižiūrėkite pavyzdį, kaip paruošti pieną su espresu.





ĮSPĖJIMAS Pavojus nusidenginti!

Pieno sistema smarkiai įkaista.

- ▶ Niekada nelieskite karštos pieno sistemos.
- ▶ Prieš liesdami leiskite karštai pieno sistemai atvėsti.

Reikalavimai

- Pieno indas įstatytas.
 - Pieno sistema prijungta prie gėrimų skirstytuvo.
 - Pieno inde yra pakankamai pieno.
1. Po gėrimo išleidimo antgaliu pastatykite stiklinę.
 2. Parinkite "Klasikinė" ir spustelėkite "Klasikinė".
 3. Parinkite "Pienas su espresu" ir spustelėkite "Pienas su espresu".
 4. Nustatykite gėrimo parametrus.
 - Norėdami pakeisti pripildymo kiekį ☺, spauskite segmentus.

- Norėdami pakeisti stiprumą, paspauskite  ir nustatykite stiprumą segmentais.
 - Norėdami pakeisti pieno dalį, paspauskite  ir nustatykite stiprumą segmentais.
5. Spustelėkite  ir laukite, kol procesas bus baigtas.
- Norėdami visiškai nutraukti gėrimo ruošimą, spustelėkite .
 - Norėdami sustabdyti tik šiuo metu vykdomą ruošimo etapą, spustelėkite "Praleisti".

Pastabos

- Jei maždaug 30 sekundžių nekeisite jokių nuostatų, prietaisas nuostatų režimą išjungia.
- Prietaisas įrašo nuostatas automatiškai.




Patarimai

- Prieš ruošimą Jūs taip pat dar galite pašildyti puodelius karštu vandeniu.
- Vietoj pieno galite naudoti ir augalinius gėrimus, pvz., iš sojos.
- Pieno putos kokybė priklauso nuo naudojamo pieno arba augalinio gėrimo rūšies.

8.5 Dviejų puodelių vienu metu ruošimas

Priklausomai nuo Jūsų gėrimo, galite ruošti ir 2 puodelius vienu metu.

Pastaba. Jei aktyvi funkcija "DoubleShot" arba "TripleShot", dviejų puodelių vienu metu ruošimo funkcija neveikia.

1. Parinkite pageidaujimą gėrimą.
2. Spustelėkite .
- ✓ Ekrane rodoma nuostata .
3. Po gėrimo išleidimo antgaliu kairėje ir dešinėje pastatykite du puodelius.
4. Spustelėkite .



Prietaisas ruošiamas 2 etapais. Kavos pupelės malamos 2 malimais.

- ✓ Gėrimas užplikomas ir paskui išleidžiamas į puodelius.
5. Palaukite, kol ruošimo procesas bus baigtas.

9 Malūnėlis

Jūsų prietaise yra reguliuojamas malūnėlis, kuriuo galite individualiai pritaikyti kavos pupelių malimo laipsnį.

9.1 Sumalimo laipsnio nustatymas

- ▶ Nustatykite sumalimo laipsnį slankikliu nuo labai smulkaus  iki labai stambaus .

→ Pav. **25**

Sumalimo laipsnio nuostatą keiskite tik labai nedaug.

Malimo laipsnio nuostatos poveikis pastebimas tik nuo antro puodelio.

Patarimas. Jei ruošiamą kavą tik laša, nustatykite stambesnę malimą. Jei kava per silpna ir ant jos per mažai kreminės putos, nustatykite smulkesnę malimą.

10 Pieno indo statymo padėklas

Jūsų prietaisas atpažįsta, ar ant statymo padėklo yra pieno indas.

10.1 Pieno indo statymo padėklo naudojimas

1. Prijunkite pieno indą arba kartoninę pieno pakuotę ir pastatykite ant statymo padėklo.
2. Paleiskite ruošimą.

It Apsauga nuo vaikų

Pastaba. Jei pasirodo pranešimas "Įstatykite pieno indą.", ruošimas negalimas.

10.2 Savo pieno indo naudojimas¹

Tam tikrų serijų prietaisuose galite naudoti savo pačių pieno indą.

1. Pasiruoškite savo pieno indą.
2. Nustatykite savo pieno indo taros svorį.

→ "Apžvalga Nuostatos", Psl. 26

Prietaisas pieno kiekį pieno inde arba kartoninėje pieno pakuotėje atpažįsta iš svorio. Jeigu pieno inde nepakanka pieno, pasirodo pranešimas.


Pastaba. Jei naudojate standartinį pieno indą arba kartoninę pieno pakuotę, prietaisas tai atpažįsta automatiškai.

11 Apsauga nuo vaikų

Norėdami apsaugoti vaikus, kad nenusiplikytų ir nenusidegintų, prietaisą galite užsklęsti.

11.1 Apsaugos nuo vaikų aktyvinimas

Reikalavimas. Prietaisas įjungtas.

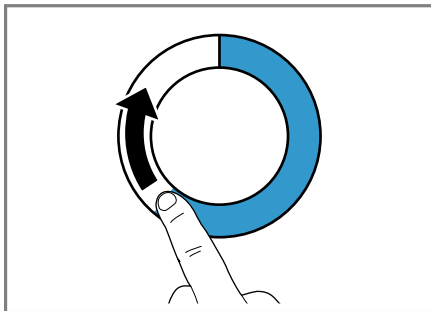
1. Spustelėkite ⋮.
2. Spustelėkite .

✓ Apsauga nuo vaikų aktyvinta.

11.2 Apsaugos nuo vaikų pasyvinimas

1. Spustelėkite ⋮.

2. Veskite pirštą per žiedą, kol žiedas užsipildys.




✓ Apsauga nuo vaikų pasyvinata.

12 Parankiniai

Kad galėtumėte paruošti greičiau, įrašykite individualius gėrimus kaip parankinius.

Parankiniame įrašytas gėrimas su asmeninėmis nuostatomis. Nuostatas galite pakeisti bet kuriuo metu.

Pastaba. Norėdami išjungti nuostatų meniu, spustelėkite  arba paleiskite gėrimo ruošimą.

12.1 Parankinių sukūrimas ir parankinių meniu

1. Spustelėkite "Parankiniai".
2. Paspauskite +.
3. Parinkite gėrimą.
4. Nustatykite gėrimo parametrus.
5. Spustelėkite ☆.
6. Įveskite pavadinimą.
7. Spustelėkite "Įrašyti".

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

12.2 Parankinių sukūrimas iš Klasikinė arba Coffee World

1. Parinkite gėrimą iš "Klasikinė" arba "Coffee World".
2. Nustatykite gėrimo parametrus.
3. Spustelėkite ☆.
4. Įveskite pavadinimą.
5. Spustelėkite "Įrašyti".

12.3 Parankinio keitimas

1. Spustelėkite "Parankiniai".
2. Parinkite parankinį.
3. Pakeiskite.
4. Spustelėkite ✎.
5. Spustelėkite "Įrašyti".

12.4 Parankinio pašalinimas

1. Spustelėkite "Parankiniai".
2. Parinkite parankinį.
3. Spustelėkite ★.
4. Spustelėkite "Šalinti".

12.5 Parankinių rūšiavimas

Jūs galite pakeisti parankinių eilės tvarką.

1. Spustelėkite "Parankiniai".
 2. Parinkite parankinį.
- ✓ Ekране rodomi visi parankiniai; Jūs galite perstumti parankinius pirštu.
 - ✓ Prietaisas įrašo naują eilės tvarką automatiškai.

Patarimas. Parankinius galite sukurti, keisti, pašalinti arba rūšiuoti taip pat ir Home Connect programėle.

13 Home Connect

Šis prietaisas palaiko kompiuterinius tinklus. Kad galėtumėte valdyti funkcijas Home Connect programėle, pritaikyti pagrindines nuostatas arba stebėti esamą darbo būseną, susiekite savo prietaisą su mobiliuoju galiniu prietaisu.

Home Connect paslaugos teikiamos ne visose šalyse. Home Connect funkcijos prieinamumas priklauso nuo to, ar Home Connect paslaugos teikiamos jūsų šalyje. Daugiau informacijos apie tai rasite: www.homeconnect.com.

Kad galėtumėte naudoti Home Connect, pirmiausia sukonfigūruokite ryšį su namų tinklo WLAN (Wi-Fi¹) ir su Home Connect programėle.

Programėlė Home Connect padės Jums, teikdama nurodymus per visą registravimosi procedūrą. Nustatykite vadovaudamiesi Home Connect programėlės instrukcijomis.

Patarimas. Taip pat atkreipkite dėmesį į nurodymus Home Connect programėlėje.

Pastabos

- Perskaitykite šioje naudojimo instrukcijoje pateiktus saugos nurodymus ir užtikrinkite, kad jų būtų laikomasi ir tada, kai valdote prietaisą Home Connect programėle. → "Sauga", Psl. 9
- Pačiam prietaisui atliekamiems valdymo veiksams visada teikiama pirmumas. Tuo metu valdyti Home Connect programėle negalima.

¹ Wi-Fi yra registruotas Wi-Fi Alliance prekės ženklas.

13.1 Programėlės Home Connect diegimas

1. Įdiekite programėlę Home Connect savo mobiliajame įrenginyje.



1

2. Paleiskite programėlę Home Connect ir sukonfigūruokite Home Connect prieigą.

Programėlė Home Connect padės jums teikdama nuorodas per visą registravimosi procedūrą.

13.2 Home Connect diegimas

Reikalavimai

- Mobiliajame įrenginyje įdiegta programėlė Home Connect.
- Prietaisas įrengimo vietoje prisijungęs prie namų WLAN („Wi-Fi“).

1. Atverkite programėlę Home Connect ir nuskaitykite toliau pateiktą QR kodą.



2. Vadovaukitės programėlėje Home Connect pateikiamomis instrukcijomis.

13.3 Home Connect nuostatos

Pritaikykite Home Connect pagal savo poreikius.

Home Connect nuostatas rasite prie pagrindinių savo prietaiso nuostatų. Kokios nuostatos rodomos ekrane, priklauso nuo to, ar įdiegtas Home Connect ir ar prietaisas prijungtas prie namų tinklo.

¹ „Apple App Store“ ir „Apple App Store“ logotipas yra „Apple Inc.“ prekių ženklai. „Google Play“ ir „Google Play“ logotipas yra „Google LLC“ prekių ženklai.

„Home Connect“ nuostatų apžvalga

Čia pateikiama Home Connect nuostatų ir tinklo nuostatų apžvalga.

Pagrindinė nuostata	Parinktis	Aprašas
Home Connect pagalbiklis	Paleisti Atjungti ryšį	Pridėti mobilųjį įrenginį. Atjungti prietaisą nuo tinklo.
„Wi-Fi“	Ijungti Išjungti	Jei ilgiau nebūnate arba norėdami taupyti energiją radijo ryšio modulį išjunkite. Pastaba. Kai veikia parengties režimu tinkle, Jūsų prietaisui reikia maks. 2 W.
Nuotolinė paleistis	Ijungti Išjungti	Nuotolinę paleistį įjunkite ir išjunkite prietaise. Pastaba. Su Home Connect programėle galima tik išjungti.
Programinės įrangos naujinys	-	Pastaba. Ši nuostata yra tik esant programinės įrangos naujiniui.

Pastaba. Jei įjungtas „Wi-Fi“ ir nuotolinė paleistis, ekrane pasirodo .

13.4 Duomenų apsauga

Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl duomenų apsaugos.

Jūsų prietaisui pirmą kartą užmezgus ryšį su prie interneto prijungtu namų kompiuteriniu tinklu, Jūsų prietaisas Home Connect serveriui perduoda tokių kategorijų duomenis (pradinė registracija):

- unikaliojo prietaiso žymą (kurią sudaro prietaiso kodai ir įmontuoto Wi-Fi komunikacijos modulio MAC adresas);
- Wi-Fi komunikacijos modulio saugos sertifikatą (ryšiui apsaugoti informacinių technologijų prasme);
- aktualią Jūsų buitinio prietaiso programinės ir aparatinės įrangos versiją;
- jei atlikta, prieš tai buvusios atstatos į gamyklinius nuostatus būseną.

Ši pradinė registracija parengia Home Connect funkcijų naudojimui ir ją reikia atlikti tik tada, kai pirmą kartą norite naudotis Home Connect funkcijomis.

Pastaba. Atkreipkite dėmesį, kad Home Connect funkcijas galima naudoti tik kartu su Home Connect programėle. Informaciją apie duomenų apsaugą galite pasižiūrėti Home Connect programėlėje.

14 Pagrindinės nuostatos

Savo prietaiso pagrindines nuostatas galite pritaikyti pagal asmeninius poreikius ir atverti papildomas funkcijas.

14.1 Nuostatų keitimas

1. Parinkite "Nuostatos".
- ✓ Ekrane rodomas nuostatų sąrašas.

It Pagrindinės nuostatos

2. Pakeiskite norimą nuostatą.
 - ✓ Prietaisas įrašo nuostatą automatiškai.
3. Norėdami meniu grįžti atgal, spustelėkite <.

4. Norėdami išjungti nuostatas, spustelėkite ☒.

Patarimas. Norėdami pasižiūrėti trumpąją informaciją, spustelėkite i.

14.2 Apžvalga Nuostatos

Čia rasite "Nuostatos" apžvalgą.

Kalba		Nustatyti kalbą.
Home Connect	Home Connect pagelbiklis	→ " <i>Home Connect diegimas</i> ", Psl. 24
Laikas		Esamo laiko nustatymas arba parodymas automatiškai per Home Connect.
Ekranu nuostatos	Šviesumas	Ryškumo nustatymas pakopomis.
	Laiko rodmuo	Ijungti ir išjungti laiko rodmens išjungus prietaisą.
	Laikrodis	Nustatyti laiko rodymo formatą.
	Derinimas	<ul style="list-style-type: none">■ Išlygiuoti ekraną horizontaliai ir vertikaliai.■ Atvaizdo ekrane optimizavimas ir centravimas pagal matymo kampą.
Garsai	Mygtukų garsas	Išjungti ir įjungti garsą.
	Garso stipris	Nustatyti garso stiprį pakopomis.
	Garso signalas	Išjungti ir įjungti garsą.
	Paleidimo melodija	Ijungti ir išjungti garsą paleidžiant prietaisą.
Gėrimo nuostata	Užplikymo temperatūra	Nustatyti užplikymo temperatūrą.
	Pieno eilės tvarka	Nustatyti pieno ir kavos eilės tvarką.
	Pieno su espresu pertrauka	Nustatyti pertrauką tarp pieno ir kavos.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Prietaiso nuostatos	Apšvietimas	Nustatyti apšvietimo šviesumą pakopomis.
	Automatinis išjungimas	Nustatykite laiką, po kurio prietaisas išsijungia.
	Vandens kietumas	Nustatyti vandens kietumą.
	Pieno indas ¹	Nustatyti kartoninę pieno pakuotę arba individualų pieno indą. Pastaba. Jei naudojate standartinį pieno indą, prietaisas tai atpažįsta automatiškai.
Tinkinimas	Pradžios kategorija	Nustatyti meniu rodmenį po įjungimo, pvz., "Klasikinė".
Gamyklinės nuostatos	Atkurti prietaise gamyklinės nuostatas?	Atstatyti asmenines nuostatas į gamyklines nuostatas.
Demonstracinis režimas	Demonstracinis darbo režimas	"Demonstracinis režimas" įjungti arba išjungti.
Prietaiso informacija	Gėrimų skaitiklis	Rodyti paruoštų gėrimų skaičių.
	Valymo informacija	Rodyti laiką iki kito vandens filtro keitimo arba priežiūros programos paleidimą.
	Versijos informacija	Rodyti prietaiso informaciją.
	Tinklo informacija	Rodoma tinklo informacija.
¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos		

15 Valymas ir priežiūra

Kad jūsų prietaisas ilgai gerai veiktų, rūpestingai jį valykite ir prižiūrėkite.

15.1 Tinkamumas plauti indaplovėje

Čia rasite konstrukcinių dalių, kurias galite plauti indaplovėje, apžvalgą.

DĖMESIO!

Kai kurios konstrukcinės dalys yra jautrios šilumai ir plaunant indaplovėje gali apsigadinti.

- ▶ Atkreipkite dėmesį į indaplovės naudojimo instrukciją.

- ▶ Indaplovėje plaukite tik tas dalis, kurios tam tinka.
- ▶ Naudokite tik programas, kurių metu konstrukcinės dalys neįkaista virš 60 °C.

Tinka: 

- Nuvarvėjimo indas
- Nuvarvėjimo indo uždanga
- Kavos tirščių indas
- Surinkimo padėklas
- Pieno indas su dangčiu ir dugnu
- Pieno indo statymo padėklas
- Gėrimo skirstytuvai
- Pieno sistema

Netinka: 

- Vandens bakelis
- Vandens bakelio dangtelis
- Užplikymo blokas
- Gėrimo išleidimo antgalio uždanga
- Plikymo skyriaus uždanga
- Priedų stalčius
- Kavos pupelių indas
- Kavos pupelių indo dangtis

15.2 Valymo priemonės

Naudokite tik tinkamas valymo priemones.

DĖMESIO!

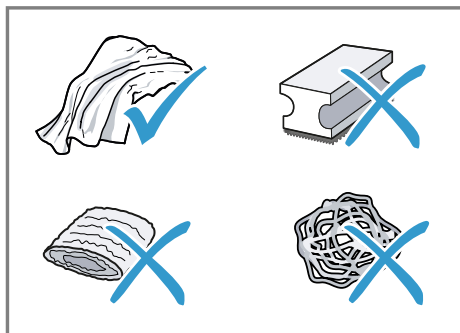
Netinkamos valymo priemonės gali apgadinti prietaiso paviršius.

- ▶ Nenaudokite aštrių arba šveičiamųjų valymo priemonių.
- ▶ Nenaudokite valymo priemonių, kurių sudėtyje yra alkoholio arba spirito.
- ▶ Nenaudokite kietų šveitiklių arba valymo kempinių.

Netinkamos valymo ir kalkių šalinimo priemonės gali apgadinti prietaisą.

- ▶ Niekada nešalinkite kalkių gryna citrinų rūgštimi, actu arba priemonėmis acto pagrindu.
- ▶ Nenaudokite kalkių šalinimo priemonių su fosforo rūgštimi.
- ▶ Naudokite tik specialiai prietaisui skirtas kalkių šalinimo ir valymo tabletes.

→ "Priedai", Psl. 17



Patarimai

- Naujas kempinines šluostes kruopščiai išplaukite, kad pašalintumėte galbūt prikibusias druskas. Druskos gali palikti ant nerūdijančiojo plieno paviršių rūdžių pėdsakų.
- Kad apsaugotumėte nuo korozijos, visada tuojau pat nuvalykite kalkių, kavos, pieno, valymo ir kalkių šalinimo tirpalų likučius.

15.3 Prietaiso valymas

⚠️ ĮSPĖJIMAS

Elektros smūgio pavojus!

Įsiskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgį.

- ▶ Niekada nenardinkite prietaiso arba el. tinklo prijungimo kabelio į vandenį.
- ▶ Saugokite, kad ant kištukinių prietaiso jungčių neužtekėtų skysčių.
- ▶ Nevalykite prietaiso garu arba aukštu slėgiu valančiais įrenginiais.

⚠️ ĮSPĖJIMAS

Pavojus nusideginti!

Kai kurios prietaiso dalys stipriai įkaista.

- ▶ Niekada nelieskite karštų prietaiso dalių.
- ▶ Po naudojimo prieš liesdami leiskite karštoms prietaiso dalims atvėsti.

1. Korpusą, blizgius paviršius ir valdymo skydelį valykite pridėta mikropluošto šluoste.
2. Po gėrimų ruošimo nušluostykite gėrimo išleidimo antgalį minkšta drėgna šluoste.
3. Vandens bakelį išskalaukite šviežiu, švariu vandeniu.
4. Jei prietaisas buvo ilgiau nenaudojamas, pvz., per atostogas, išvalykite visą prietaisą, įskaitant išimamas dalis, pvz., užplikymo bloką arba vandens bakelį.

Pastaba. Kai įjungiate šaltą prietaisą arba po kavos ruošimo išjungiate, prietaisas automatiškai atlieka praplovimą. Taigi sistema pati išsivalo.

15.4 Nuvarvėjimo indo ir kavos tirščių indo valymas

Kasdien išvalykite ir ištuštinkite nuvarvėjimo indą ir kavos tirščių indą, kad juose nesusidarytų nuosėdų. Vadovaukitės nurodymais paveikslėliuose instrukcijos pradžioje.

→ Pav. **26** - **28**

15.5 Pieno indo valymas

Higieniniais sumetimais reguliariai valykite pieno indą. Pieno indą galite plauti indaplovėje. Vadovaukitės nurodymais paveikslėliuose instrukcijos pradžioje.

→ Pav. **19** - **22**

15.6 Priežiūros programos

Vandens filtro įstatymui arba pašalinimui arba norėdami gerai išvalyti savo prietaisą naudokite priežiūros programas. Jūsų prietaisas praneša, kada reiktų atlikti priežiūros programą, pvz., valymo.

DĖMESIO!

Tinkamai arba reguliariai nevalant ir nešalinant kalkių prietaisas gali apsigadinti.

- ▶ Tuojau pat pagal instrukciją atlikite kalkių šalinimo procedūrą.
- ▶ Į užplikymo bloko plikymo indą dėkite tik valymo tabletes.
- ▶ Į užplikymo bloko plikymo indą nedėkite kalkių šalinimo tablečių arba kitokių priemonių.

Pastabos

- Ekране rodoma, kiek jau yra pažengęs vykdymas.
- Jei Jūsų prietaisas bus užsklęstas, juo naudotis vėl galėsite tik atlikę kalkių šalinimo procedūrą.

Patarimas. Be automatinio praplovimo, papildomai dar reguliariai išimkite ir išvalykite užplikymo bloką.

Priežiūros programų naudojimas

1. Parinkite "Einamoji ir techninė priežiūra".
2. Spustelėkite "Einamoji ir techninė priežiūra".
 - ✓ Ekране rodomas sąrašas.
3. Spustelėkite norimą programą.
 - ✓ Ekranas ves Jus per programą.

Priežiūros programų apžvalga

Čia rasite priežiūros programų apžvalgą.

Pastaba. Pradžios ekране rodomas galimų paruošti gėrimų iki programos atlikimo skaičius ir trukmė.

INTENZA filtras	Išstatyti, pakeisti arba išimti vandens filtrą.
Pieno sistemos valymas	Automatiškai praplauti pieno sistemą.
calc'nClean	Valymas kartu su kalkių šalinimu. Pašalinti iš linijų kalkių likučius ir kavos likučius.
Valymas	Pašalinti iš linijų kavos likučius.

Kalkių šalinimas	Pašalinti iš linijų kalkių likučius.
Apsauga nuo šalčio	Ištuštinti linijas, kad prietaisas būtų apsaugotas transportuojant arba sandėliuojant.
Užplikymo bloko valymas	Ekране paeiliui rodomas optimalus užplikymo bloko valymas.
Gėrimų sistemos valymas	Ekране paeiliui rodomas optimalus išleidimo antgalio valymas.
	Jei priežiūros programa nutrūksta, pvz., sutrikus elektros tiekimui, prietaisas automatiškai praskalauja. Tada prietaisas vėl yra paruoštas eksploatuoti.

Patarimai

- Kai paleidžiate programą "Kalkių šalinimas" arba "calc'nClean", paruoškite ne mažiau kaip 0,5 l indą.
- Jei naudojate vandens filtrą, laikas iki kito priežiūros programos vykdymo prailgėja.
- "Kalkių šalinimas" ir "Valymas" galite sujungti priežiūros programa "calc'nClean".

16 Sutrikimų šalinimas

Nedideles prietaiso triktis galite pašalinti ir patys. Prieš kreipdamiesi į klientų aptarnavimo tarnybą perskaitykite informaciją apie trikčių šalinimą. Taip išvengsite bereikalingų išlaidų.



ĮSPĖJIMAS

Elektros smūgio pavojus!

Netinkamai atlikti remonto darbai kelia pavojų.

- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▶ Jei šio prietaiso el. tinklo arba prietaiso prijungimo kabelis pažeistas, jį reikia pakeisti specialiu el. tinklo prijungimo kabeliu arba specialiu prietaiso prijungimo kabeliu, kurį galite įsigyti iš gamintojo arba mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Home Connect veikia netinkamai.	Galimos įvairios priežastys. ▶ Pasirinkite www.home-connect.com .
Iš prietaiso bėga tik vanduo, bet ne kava.	Prietaisas neatpažįsta tuščio kavos pupelių indo. ▶ Pripilkite kavos pupelių. Užsikimšusi kavos šachta prie užplikymo bloko. ▶ Išvalykite užplikymo bloką. Kavos pupelės per daug alyvingos ir nekrenta į malūnėlį. ▶ Šiek tiek pastuksenkite į kavos pupelių indą. ▶ Naudokite kitą kavos rūšį. ▶ Nenaudokite alyvuotų kavos pupelių. ▶ Išvalykite tuščią kavos pupelių indą drėgna šluoste.
Prietaisas neruošia pieno putas.	Tinkamai neįdėtas užplikimo blokas. 1. Patikrinkite, ar užplikimo blokas yra tinkamai įstatytas ir tvirtai užsklęstas. 2. Nustumkite raudoną svirtį viršuje į kairę. 3. Uždėkite plikymo skyriaus uždangą. Nešvari pieno sistema. ▶ Išplaukite pieno sistemą indaplovėje. Pieno vamzdelis nepanyra į pieną. ▶ Naudokite daugiau pieno. ▶ Patikrinkite, ar pieno vamzdelis panyra į pieną. Prietaisas stipriai užkalkėjo. ▶ Pašalinkite iš prietaiso kalkes.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Pieno sistema neįsiorbia pieno.	<p>Netinkamai surinkta pieno sistema.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Teisingai surinkite pieno sistemą. <hr/> <p>Pieno vamzdelis nepanyra į pieną.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Naudokite daugiau pieno. ▶ Patikrinkite, ar pieno vamzdelis panyra į pieną.
Pieno puta per šalta.	<p>Per šaltas pienas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Naudokite drungną pieną.
Prietaisas neruošia karšto vandens.	<p>Nešvarus gėrimų skirstytuvus.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Išplaukite gėrimų skirstytuvą indaplovėje.
Prietaisas neruošia gėrimų.	<p>Vandens filtre yra oro.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Anga aukštyje panardinkite vandens filtrą į vandenį ir taip laikykite, kol nebekils oro burbuliukų. 2. Vėl įstatykite vandens filtrą. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tiesiai ir tvirtai įspauskite vandens filtrą į bakelio jungtį. <hr/> <p>Vandens bakelis užsikimšęs kalkių šalinimo priemonės likučiais.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Išimkite vandens bakelį. 2. Kruopščiai išvalykite vandens bakelį.
Ant vidinio prietaiso dugno prilašėjo vandens.	<p>Per anksti išimtas nuvarvėjimo indas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nuvarvėjimo indą išimkite tik prabėgus kelioms sekundėms nuo paskutinio gėrimo ruošimo.
Nepavyksta išimti užplikymo bloko.	<p>Užsklanda neatsipalaiduoja, užplikimo blokas stringa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Išjunkite prietaisą ir po 3 minučių vėl įjunkite.
Neįsijungia malūnėlis.	<p>Prietaisas per karštas.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Atjunkite prietaisą nuo el. tinklo. 2. Palaukite 1 val., kad prietaisas atvėstų.
Nors kavos pupelių indas pilnas, malūnėlis nemala kavos pupelių.	<p>Kavos pupelės per daug alyvingos ir nekrenta į malūnėlį.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Šiek tiek pastuksenkite į kavos pupelių indą. ▶ Naudokite kitą kavos rūšį. ▶ Nenaudokite alyvuotų kavos pupelių. ▶ Išvalykite tuščią kavos pupelių indą drėgna šluoste.
Labai netolygi kavos ar pieno putos kokybė.	<p>Prietaisas prikalkėjo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pašalinkite iš prietaiso kalkes.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Labai netolygi pieno putos kokybė.	Pieno putos kokybė priklauso nuo naudojamo pieno arba augalinio gėrimo rūšies. ▶ Optimizuokite rezultata, parinkdami pieno arba augalinio gėrimo rūšį.
Kava neruošiama arba tik laša.	Nustatytas per smulkus malimas. ▶ Nustatykite, kad būtų malama stambiau.
Nepasiekiamas nustatytas pripildymo kiekis.	Prietaisas stipriai užkalkėjo. ▶ Pašalinkite iš prietaiso kalkes. Vandens filtre yra oro. 1. Anga aukštyn panardinkite vandens filtrą į vandenį ir taip laikykite, kol nebekils oro burbuliukų. 2. Vėl įstatykite vandens filtrą. Prietaisas nešvarus. ▶ Išvalykite užplikymo bloką. ▶ Pašalinkite iš prietaiso kalkes ir jį išvalykite.
Ant kavos nėra kreminės putos.	Neoptimali kavos rūšis. ▶ Naudokite kavos rūšį, kurios sudėtyje yra daugiau „Robusta“ kavos pupelių. ▶ Naudokite tamsiau skrudintas kavos pupeles. Kavos pupelės nebešviežios. ▶ Naudokite šviežias kavos pupeles. Malimo laipsnis nepritaikytas kavos pupelėms. ▶ Nustatykite, kad būtų malama smulkiau.
Kava per rūgšti.	Kava malama per stambiai. ▶ Nustatykite, kad būtų malama smulkiau. Neoptimali kavos rūšis. ▶ Naudokite kavos rūšį, kurios sudėtyje yra daugiau „Robusta“ kavos pupelių. ▶ Naudokite tamsiau skrudintas kavos pupeles.
Kava per karti.	Nustatytas per smulkus malimas. ▶ Nustatykite, kad būtų malama stambiau. Neoptimali kavos rūšis. ▶ Naudokite kitą kavos rūšį.
Kava su degėsių pris skoniu.	Nustatytas per smulkus malimas. ▶ Nustatykite, kad būtų malama stambiau. Neoptimali kavos rūšis. ▶ Naudokite kitą kavos rūšį. Per didelė kavos temperatūros nuostata.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Kava su degėsių prie-skoniū.	▶ Nustatykite mažesnę kavos temperatūrą.
Kavos tirščiai nesu-spausti ir per drėgni.	Neoptimaliai nustatytas malimo laipsnis. ▶ Nustatykite, kad būtų malama stambiau arba smul-kiau.
Ekrane pasirodo rod-muo "Įstatykite užpliky-mo bloką".	Kavos pupelės per daug alyvingos. ▶ Naudokite kitos rūšies kavos pupeles. Tinkamai neįdėtas užplikymo blokas. 1. Patikrinkite, ar užplikymo blokas yra tinkamai įstaty-tas ir tvirtai užsklęstas. 2. Nustumkite raudoną svirtį viršuje į kairę. 3. Uždėkite plikymo skyriaus uždangą.
Ekranu rodmuo "Pripil-dykite vandens baka-lį." rodomas, nors van-dens bakelis pilnas.	Neteisingai įstatytas vandens bakelis. ▶ Teisingai įstatykite vandens bakelį. Užstrigusi vandens bakelio plūdė. 1. Išimkite vandens bakelį. 2. Kruopščiai išvalykite vandens bakelį.
Ekrane pasirodo rod-muo "E61: Išvalykite užplikymo bloką".	Naujas vandens filtras nebuvo pagal instrukciją prap-lautas. 1. Pagal instrukciją praplaukite vandens filtrą. 2. Pradėkite vandens filtro eksploataciją. Vandens filtre yra oro. 1. Anga aukštyn panardinkite vandens filtrą į vandenį ir taip laikykite, kol nebekils oro burbuliukų. 2. Vėl įstatykite vandens filtrą.
Ekrane pasirodo rod-muo "E61: Išvalykite užplikymo bloką".	Vandens filtras senas. ▶ Įstatykite naują vandens filtrą. Kalkių nuosėdos vandens bakelyje kemša sistemą. 1. Kruopščiai išvalykite vandens bakelį. 2. Paleiskite kalkių šalinimo programą.
Ekrane pasirodo rod-muo "E61: Išvalykite užplikymo bloką".	Nešvarus užplikymo blokas. ▶ Išvalykite užplikymo bloką. Sunkiai juda užplikymo bloko mechanizmas. ▶ Išvalykite užplikymo bloką.
Ekrane pasirodo rod-muo „Neteisinga įtam-pa“.	Yra problemų su maitinimo įtampa. ▶ Prietaisą naudokite tik su 220–240 V.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Ekrane pasirodo rodmuo „Paleisti prietaisą iš naujo“.	<p>Sutriko prietaiso veikimas.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. El. tinklo jungiklį nustatykite ties \bigcirc ir palaukite 60 sek.. 2. El. tinklo jungiklį nustatykite ties I.
Labai dažnai pasirodo ekrano rodmuo „calc'nClean“.	<p>Suminkštintame vandenyje dar yra šiek tiek kalkių.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Įstatykite naują vandens filtrą. 2. Atitinkamai nustatykite vandens kietumą. <hr/> <p>Naudojamas neteisinga kalkių šalinimo priemonė arba jos per mažai.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kalkėms šalinti naudokite tik tam tinkamas tabletes. <hr/> <p>Priežiūros programa atlikta ne iki galo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Paleiskite priežiūros programą "Papildomas praplovimas / veiksmas". <p style="padding-left: 20px;">→ "Priežiūros programos", Psl. 29</p>

17 Transportavimas, sandėliavimas ir atliekų tvarkymas

17.1 Aktyvinti apsaugą nuo šalčio

Apsaugokite savo prietaisą nuo šalčio poveikio transportuojant ir sandėliuojant.

DĖMESIO!

Transportuojant ir sandėliuojant prietaise esantys skysčio likučiai gali jį apgadinti.

► Prieš transportuodami arba sandėliuodami ištuštinkite linijų sistemą.

1. Atlikite programą "Apsauga nuo šalčio".
→ *"Priežiūros programų apžvalga", Psl. 30*
2. Atjunkite prietaisą nuo el. tinklo.

17.2 Seno prietaiso utilizavimas

Jei ekologiškai utilizuosite prietaisą, jame esančias vertingas medžiagas bus galima panaudoti vėl.

1. Ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką.
2. Nupjaukite el. tinklo prijungimo kabelį.
3. Prietaiso atliekas tvarkykite pagal aplinkosaugos taisykles.

Kur ir kaip šiuo metu galima priduoti atliekas, teiraukitės prietaiso pardavėjo arba savivaldybėje.



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/ES dėl naudotų elektrinių ir elektroni-

nių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų gražinimo ir perdirbimo tvarką.

18 Klientų aptarnavimo tarnyba

Kaip reikalaujama Ekologinio projektavimo direktyvoje, prietaiso funkcijoms svarbių originalių atsarginių dalių Europos ekonominėje erdvėje mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje galėsite įsigyti ne trumpiau kaip 7 metus nuo prietaiso pateikimo rinkai.

Pastaba. Kol taikoma gamintojo garantija, klientų aptarnavimo tarnybos paslaugos yra nemokamos.

Daugiau informacijos apie garantijos galiojimo laiką ir Jūsų šalyje galiojančias garantijos sąlygas gausite mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje, iš savo prekybos atstovų arba rasite mūsų interneto svetainėje.

Kreipiantis į klientų aptarnavimo tarnybą reikės nurodyti jūsų turimo prietaiso gaminio numerį (E-Nr.), pagaminimo numerį (FD) ir eilės numerį (Z-Nr.).

Klientų aptarnavimo tarnybos kontaktinius duomenis rasite pridedamame klientų aptarnavimo tarnybų sąrašė arba mūsų interneto svetainėje.

18.1 Gaminio numeris (E-Nr.), pagaminimo numeris (FD) ir eilės numeris (Z-Nr.)

Produkto numerį (E-Nr.), pagaminimo numerį (FD) ir eilės numerį (Z-Nr.) rasite savo prietaiso specifikacijų lentelėje.

Kad prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerį visada turėtumėte po ranka, duomenis galite užsirašyti.

18.2 AQUA-STOP garantija

Be garantinių pretenzijų pardavėjui pagal pirkimo sutartį ir mūsų suteikiamos gamintojo garantijos, papildomai atliekame keitimą toliau nurodytomis sąlygomis.

- Jeigu dėl mūsų „Aqua-Stop“ sistemos defektų kiltų potvynis, tai mes kompensuosime nuostolius, kuriuos patirs privatūs naudotojai. Norint garantuoti vandens saugą, prietaisas turi būti prijungtas prie elektros tinklo.
- Ši garantija galioja per visą prietaiso naudojimo trukmę.
- Kad būtų galima pateikti reikalavimus dėl garantijos suteikimo, prietaisas su „Aqua-Stop“ turi būti tinkamai įrengtas ir prijungtas pagal mūsų instrukciją; „Aqua-Stop“ ilginamoji dalis (originalus priedas) taip pat turi būti sumontuota tinkamai. Mūsų garantija netaikoma sugedusiems tiekimo sistemoms arba armatūroms, esančioms iki „Aqua-Stop“ jungties prie vandens čiaupo.
- Prietaisų su „Aqua-Stop“ jums iš esmės nereikia prižiūrėti, kai dirbate, arba vėliau apsaugoti užsukant vandens čiaupą. Tik jei ruošiatės il-

giau nebūti namie, pvz., kelioms savaitėms išvažiuojate atostogauti, reikia užsukti vandens čiaupą.

19 Techniniai duomenys

Įtampa	220– 240 V ~
Dažnis	50 / 60 Hz
Prijungimo vertė	1500 W
Maksimalus siurblio slėgis, statinis	20 bar
Maksimali talpa, vandens bakas (be filtro)	2,2 l
Maksimali talpa, pupelių indas	400 g
Įvado ilgis	170 cm
Prietaiso aukštis	45,5 cm
Prietaiso plotis	59,4 cm
Prietaiso gylis	37,7 cm
Svoris, tuščio	20,6 kg
Malūnėlio rūšis	Keramika

Šiame gaminyje sumontuoti D ir F energijos efektyvumo klasės šviesos šaltiniai. Šviesos šaltinį galima įsigyti kaip atsarginę dalį; jį keisti leidžiama tik mokytiems specialistams.

19.1 Informacija apie laisvąją ir atvirojo kodo programinę įrangą

Šiame gaminyje yra programinės įrangos komponentų, kuriems autorių teisių savininkas suteikė laisvosios ir atvirojo kodo programinės įrangos licenciją.

Atitinkama informacija apie licenciją įrašyta į buitinį prietaisą. Atitinkamą informaciją apie licenciją taip pat galima pasiekti naudojant Home Connect programėlę: „Profilis -> Teisinė

lt Atitikties deklaracija

informacija -> Informacija apie licencijas¹. Informaciją apie licenciją galite atsisiųsti iš gaminio su prekės ženklu interneto svetainės. (Gaminio interneto svetainėje ieškokite savo turimo prietaiso modelio ir kitų dokumentų.) Kitas būdas gauti atitinkamą informaciją – užklausti el. pašto adresu ossrequest@bshg.com arba kreiptis į „BSH Hausgeräte GmbH“ adresu Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Münchenas.

Pirminis kodas pateikiamas jo pprašius.

Užklausą siųskite adresu ossrequest@bshg.com arba „BSH Hausgeräte GmbH“, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Tema: „OSSREQUEST“

Mokestis už jūsų užklauso tvarkymą bus įtrauktas į jums pateiktą sąskaitą. Šis pasiūlymas galioja tris metus nuo pirkimo datos arba mažiausiai tokį

laikotarpį, kai atitinkamam prietaisui siūlome techninę pagalbą ir atsarginės dalis.

20 Atitikties deklaracija

BSH Hausgeräte GmbH patvirtina, kad prietaisas su funkcija Home Connect atitinka esminius reikalavimus ir susijusias nuorodas, pateiktas Direktyvoje 2014/53/EU.

Išsamią RED atitikties deklaraciją rasite internete adresu www.bosch-home.com, prietaiso gaminio puslapyje, prie papildomų dokumentų.



2,4 GHz juosta (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

5 GHz juosta (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 200 mW



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	JK (NI)			

5 GHz WLAN („Wi-Fi“): skirtas naudoti tik patalpose.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	JK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN („Wi-Fi“): skirtas naudoti tik patalpose.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



8001284528 (030619)

It